situation15achats

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| acheter un macaron | regarder la télé | choisir un film |
| manger au resto | faire la cuisine | une journée à la maison |
| les devoirs | changer une chemise | aller boire un verre |
| draguer | donner un conseil | fumer |
| manger des bonbons | engueuler | faire du sport |
| sortir | faire de la musique | aller au concert |
| faire les courses à Auchan | chez le coiffeur | à l’agence de voyage |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1acheter un macaron | 2regarder la télé | 3choisir un film |
| 4manger au resto | 5faire la cuisine | 6une journée à la maison |
| 7les devoirs | 8changer une chemise | 9aller boire un verre |
| 10draguer | 11donner un conseil | 12fumer |
| 13manger des bonbons | 14engueuler | 15faire du sport |
| 16sortir | 17faire de la musique | 18aller au concert |
| 19faire les courses à Auchan | 20chez le coiffeur | 21à l’agence de voyage |

19faire les courses à Auchan

|  |  |
| --- | --- |
| Du skall gå och handla mat. Titta på inköpslistan och gå till olika snabbköpssajter (se lista). Kopiera pris+bild och räkna samman alltihop. Billigaste matkassen vinner! Bonnes courses! Ibland kan det vara svårt att hitta rätt mängd, du får du/ni improvisera! | Tu vas aller faire tes courses. Regarde la liste des courses et visite les sites des supermarchés selon la liste. Copie les images et les prix. Calcule la somme exacte de tes courses. Celui qui a fait les courses les moins chères aura une petite récompense! |
| <http://www.auchan.fr/> | <http://www.supermarchesg20.com/> |
| <http://www.franprix.fr/> | <https://www.monoprix.fr/> |
| <http://www.dia.fr/> | <https://drive.intermarche.com/> |
| [votre liste des courses](http://www.franska.be/exercicesdujour/2612/listecourses5.jpg) | [ta liste de courses](http://www.franska.be/exercicesdujour/2612/talistedescourses.jpg) |

|  |  |
| --- | --- |
| **köpa en macaron** | **acheter un macaron** |
| hejsan, vad önskas? | bonjour! vous désirez? |
| hejsan! jag skulle vilja ha en macaron tack | bonjour! je voudrais un macaron s’il vous plaît. |
| javisst, i vilken smak? | bien sûr, à quel gout? |
| jag skall ta 3 macaron, en med rosblad, en med blåbär och en med lakrits | je vais prendre 3 macarons, un à la pétale de rose, un aux myrtilles et un à la réglisse |
| mycket bra, vill ni ha en presentförpackning? | très bien, vous voulez un paquet-cadeau? |
| nej, tack, jag äter dem på en gång | non, merci, je les mange tout de suite |
| och varsågod herrn, det blir 7,80 euro | et voilà monsieur, ça fait 7,80 euros |
| hur mycket kostar en macaron? | c’est combien un macaron? |
| en macaron kostar 2,60 euro | un macaron c’est 2,60 euros |
| ok, här är 10 euro | d’accord, voilà 10 euros |
| tack och här är er växel herrn | merci et voici votre monnaie monsieur |
| tack, hej då och ha en bra dag! | merci au revoir et bonne journée! |
| tack, hej då och detsamma | merci, au revoir et pareillement |

|  |  |
| --- | --- |
| **titta på teve** | **2regarder la télé** |
| vad gör du? | qu’est-ce que tu fais? |
| jag gör ingenting | je ne fais rien |
| skall vi titta på teve? | on regarde la télé? |
| ja, om du vill, vad är det på teve? | oui, si tu veux, qu’est-ce qu’il y a à la télé? |
| jag vet inte, vi tittar i tidningen | je ne sais pas, on regarde dans le journal |
| klockan 15.30 är det serien “Louis loppisförsäljaren” på Frankrike 3 | à 15.30 il y a la série “Louis la brocante” sur France 3 |
| ja, och klockan 15.45 är det en rugbymatch på Canal+ | oui, et à 15.45 il y a un match de rugby sur Canal+ |
| och klockan 15.55 går det en bra film på W9 | et à 15.55 il y a un bon film sur W9 |
| åh ja, vilken film? | ah oui, quel film? |
| det är “Vad har vi gjort för ont åt Gode Gud?” | c’est “Qu’est-ce qu’on a fait au Bon Dieu” |
| är det en romantisk film? | c’est un film romantique? |
| ahh inte alls, det är en komisk film | ah pas du tout, c’est un film comique |
| jag har inte lust att titta på en komisk film, finns det ingenting annat? | je n’ai pas envie de regarder un film comique, il n’y a rien d’autre? |
| jo, det är “Ingen hade tänkt på det” klockan 16.15 | si, il y a “Personne n’y avait pensé” à 16.15 |
| det är en tevelek, eller hur? | c’est un jeu télévisé, n’est-ce pas? |
| ja, det är ganska kul | oui, c’est assez drôle |
| bra, vi tittar på det och sedan kan vi titta på 7 till 8 på TF1? | bon, on regarde ça et ensuite on peut regarder 7 à 8 sur TF1? |
| ja, perfekt, jag sätter på teven | oui, parfait, j’allume la télé |
| här, vi kan äta chips när vi tittar på teve | tiens, on peut manger des chips en regardant la télé |
| åh ja, vilken bra idé! | ah oui, quelle bonne idée! |

|  |  |
| --- | --- |
| **välja en film** | **3choisir un film** |
| skall vi hyra en film i eftermiddag? | on loue un film cet après-midi? |
| åh ja, vilken bra idé! | ah oui, quelle bonne idée! |
| vad skall vi hyra för film? | qu’est-ce qu’on loue comme film? |
| jag vet inte, vad gillar du för filmer , du? | je ne sais pas, qu’est-ce que tu aimes comme film toi? |
| jag gillar lite allt förutom blodiga filmer och du? | j’aime un peu tout sauf les films gore et toi? |
| jag tycker bra om sf-filmer och skräckfilmer | j’aime bien les films de sciences fiction et des films d’horreur |
| se här, det är en rolig film | tiens, voilà un film drôle |
| vad heter den? | comment s’appelle-t-il? |
| den heter ”En lugn stund” | il s’appelle ”Une heure de tranquillité” |
| ah, jag har redan sett den, den är bra den filmen | ah je l’ai déjà vu, il est bien ce film |
| annars, den där filmen: “Choklad” | sinon, ce film-là: ”Chocolat” |
| vad är det för slags film? | qu’est-ce que c’est comme film? |
| det är en film med Omar Sy, den mörka skådespelaren som spelar i “En oväntad vänskap” | c’est un film avec Omar Sy, l’acteur noir qui joue dans “Intouchables” |
| åh ja, han är suverän den skådespelaren, och filmen, vad handlar den om? | ah oui, il est super cet acteur, et le film, il parle de quoi? |
| i “Choklad” spelar han rollen som den första svarta skådespelaren, det är en suverän film baserad på en verklig historia | dans “Chocolat” il joue le rôle du premier acteur noir, c’est un film super basé sur une histoire vraie |
| ja, annars tittar vi på den här filmen: “Barnungen” | oui, sinon on regarde ce film-ci: “La môme” |
| det är gammalt det där! | c’est vieux ça! |
| ja, men det är en bra film som berättar Édith Piafs liv | oui, mais c’est un bon film qui raconte la vie d’Édith Piaf |
| känner jag inte till | je ne connais pas |
| jo jo, det är en av de mest kända franska sångerskorna | si si, c’est l’une des chanteuses françaises les plus connues |
| ok, låt gå för den här filmen då | d’accord, allons pour ce film-là |
| perfekt, jag bjuder | parfait, je t’invite |
| tack! | merci! |
| ingen orsak | de rien |

|  |  |
| --- | --- |
| **laga mat** | **5faire la cuisine** |
| gillar du att laga mat? | tu aimes faire la cuisine? |
| ja, jag älskar att laga mat | oui, j’adore faire la cuisine |
| vad tycker du om att laga för slags mat? | qu’est-ce que aimes faire comme cuisine? |
| jag gör ofta pajer | je fais souvent des tartes |
| pajer med vad då? | des tartes à quoi? |
| pajer av alla slag | des tartes de toutes sortes |
| vilken är din favoritpaj? | quelle est ta tarte préférée? |
| min favoritpaj är citronpaj | ma tarte préférée c’est la tarte au citron |
| du kan göra allt då? | tu sais tout faire alors? |
| ja, jag gillar att göra grytor också | oui, j’aime faire des ragoûts aussi |
| kan du göra en burgundisk köttgryta? | tu sais faire un boeuf bourguignon? |
| självklart, det är enkelt att göra, men det tar tid (säg: det är långt) | bien sûr, c’est facile á faire, mais c’est un peu long |
| vad finns det i den? | qu’est-ce qu’il y a dedans? |
| man måste ha nötkött, morötter, svamp, paprikor, salt, peppar och buljong | il faut de la viande de boeuf, des carottes, des champignons, des poivrons, du sel, du poivre et du bouillon |
| är det allt? | c’est tout? |
| ja, det är allt, sedan måste man låta småkoka under 3 timmar på svag värme | oui, c’est tout, ensuite il faut faire mijoter pendant 3 heures à feu doux |
| 3 timmar! åh ja, det är långrandigt! | 3 heures! ah oui c’est long! |
| ja, men det är en god maträtt | oui, mais c’est bon, c’est un bon plat |
| gör du pasta med det? | tu fais des pâtes avec? |
| ja, vanligen, annars med potatis | oui, généralement, sinon avec des pommes de terre |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **äta godis** | **13manger des bonbons** |
| vill du ha en godis? | tu veux un bonbon? |
| åh nej tack, jag är inte så mycket för godis | ah non, merci, je ne suis pas très bonbon |
| jaså? jag, jag älskar godis! | ah bon? moi, j’adore les bonbons! |
| äter du mycket godis? | tu manges beaucoup de bonbons? |
| ja, jag äter till och med för mycket godis | oui, je mange même trop de bonbons |
| det syns inte | ça ne se voit pas |
| förlåt? | pardon? |
| jag sade att man ser inte att du äter mycket sötsaker, du är inte så tjock | j’ai dit qu’on ne voit pas que tu manges beaucoup de sucreries, tu n’es pas très gros |
| tack, men jag har lagt på mig | merci, mais j’ai pris du poids |
| jaha, sluta ät godis då! | ah oui, arrête de manger des bonbons alors! |
| jag försöker, jag skall banta nästa år | j’essaie, je vais faire un régime l’année prochaine |
| en bantning? tu överdriver vad? | un régime? tu exagères non? |
| ja, jag skojar, men jag skall inte äta godis varje dag | oui, je rigole, mais je ne vais pas manger des bonbons tous les jours |
| åh det är är bra, om du inte äter godis under veckan | ah ça c’est bien, si tu ne manges pas de bonbons en semaine |
| ja, jag skall försöka, men idag är det lördag, så jag kan äta enormt! | oui, je vais essayer, mais aujourd’hui c’est samedi, alors je peux en manger énormément! |
| ah, du ändrar dig inte du! | ah tu ne changes pas toi! |
| nej, aldrig | non, jamais |

|  |  |
| --- | --- |
| **byta skjorta** | **8changer une chemise** |
| hejsan, kan jag hjälpa er? | bonjour, je peux vous aider? |
| hejsan, ja, jag fick den här skjortan i present men den är för liten | bonjour, oui, j’ai eu cette chemise en cadeau mais elle est trop petite |
| ah ok, och ni vill byta skjortan? | ah d’accord, et vous voulez changer la chemise? |
| ja, om det är möjligt | oui, si c’est possible |
| har ni ett kvitto? | est-ce que vous avez un reçu? |
| förlåt? | pardon? |
| har ni sparat kassakvittot? | vous avez gardé le ticket de caisse? |
| åh ja, här är det | ah oui, le voilà |
| mycket bra, vill ni prova en större storlek då? | très bien, vous voulez essayer une taille plus grande alors? |
| ja men samma modell och samma färg | oui mais le même modèle et la même couleur |
| åh jag är ledsen, det finns inga fler gula skjortor i den modellen | ah je suis désolé, il n’y a plus de chemises jaunes dans ce modèle |
| åh det gör ingenting, en annan färg då | ah ce n’est pas grave, une autre couleur alors |
| jag har en L i blått, passar det er? | j’ai une L en bleu, ça vous va? |
| ja, det får gå, kan jag prova den? | oui ça ira, je peux l’essayer? |
| javisst, provhytterna är därborta | bien sûr, les cabines d’essayage sont là-bas |
| tack, jag provar den på en gång | merci, je l’essaie tout de suite |
| jaha, passar den bättre den här skjortan? | alors, elle va mieux cette chemise? |
| ja, den är perfekt | oui, elle est parfaite |
| då tar ni den? | vous la prenez alors? |
| ja tack | oui, s’il vous plaît |
| och varsågod herrn, ha en bra dag! | et voilà monsieur, bonne journée! |
| tack, hej då och detsamma! | merci au revoir et à vous de même! |

|  |  |
| --- | --- |
| **röka** | **12fumer** |
| Cathy, du har inte en ciggarrett är du snäll? | Cathy, tu n’as pas une cigarette s’il te plaît? |
| röker du Caroline? | tu fumes Caroline? |
| ja, det händer | oui, ça arrive |
| röker du mycket? | tu fumes beaucoup? |
| nej, jag röker två edller tre ciggarretter om dagen | non, je fume deux ou trois cigarettes par jour |
| men det är inte bra att röka! | mais ce n’est pas bien de fumer! |
| jag vet, jag vet, jag skall försöka att sluta att röka | je sais, je sais, je vais essayer d’arrêter de fumer |
| ja, sluta genast! | oui, arrête tout de suite! |
| jag försöker att sluta, du röker inte du? | j’essaie d’arrêter, tu ne fumes pas toi? |
| åh nej, aldrig i livet! | ah non, jamais de la vie! |
| har du redan provat att röka? | tu as déjà essayé de fumer? |
| nej, jag har aldrig rökt i mitt liv | non, je n’ai jamais fumé de ma vie |
| det är bra det | c’est bien ça |
| ja, jag tål inte rök | oui, je ne supporte pas la fumée |
| och det kostar mycket också | et ça coûte cher aussi |
| ja och det är dåligt för hälsan | et c’est mauvais pour la santé |
| röker din bror också? | ton frère fume aussi? |
| nej, han slutade för två månader sedan | non, il a arrêté il y a deux mois |
| och röker dina föräldrar? | et tes parents fument? |
| nej, de röker inte | non, ils ne fument pas |
| bra, jag ska gå, vi ses snart! | bon, j’y vais, à bientôt! |
| ja, vi ses! hej då! | oui, à bientôt! salut! |

|  |  |
| --- | --- |
| **gå och ta ett glas** | **9aller boire un verre** |
| tjenare Christian! vad gör du? | salut Christian! qu’est-ce que tu fais? |
| tjenare Sophie! jag gör ingenting särskilt och du? | salut Sophie! je ne fais rien de spécial et toi? |
| inte jag heller, skall vi gå och dricka något? | moi non plus, on va aller boire un coup? |
| ja, ok, vi går till baren framför kyrkan | oui, d’accord, on va au bar devant l’église |
| då går vi, jag bjuder | c’est parti, je t’invite |
| tack! skall vi slå oss ner på terrassen? | merci! on s’installe en terrasse? |
| ja, absolut | oui, absolument |
| vad dricker du? | qu’est-ce que tu bois? |
| jag tror att jag skall ta en diabolo och du? | je crois que je vais prendre un diabolo et toi? |
| jag tittar på drickalistan, kanske en citron-Perrier | je regarde la carte des boissons, peut-être un Perrier-citron |
| mina damer och herrar, önskar ni dricka något? | messieurs-dames, vous désirez boire quelque chose? |
| ja, jag, jag tar en diabolo tack | oui, moi, je prends un diabolo s’il vous plaît |
| en diabolo med vad då? | un diabolo à quoi? |
| en diabolo med granatäpple tack | un diabolo-grenadine s’il vous plaît |
| mycket bra, och ni herrn, vad tar ni? | très bien, et vous monsieur, qu’est-ce que vous prenez? |
| jag skall ta en mintsaft tack | je vais prendre un sirop à la menthe, s’il vous plaît |
| genast | tout de suite |
| åh vi har det bra på terrassen eller hur? | ah on est bien en terrasse hein? |
| ja, suveränt! | oui, super |
| och här är era drickor | et voilà vos boissons |
| tack så mycket | merci beaucoup |
| är din diabolo god? | il est bon ton diabolo? |
| ja, jag älskar granatäpple, vill du smaka? | oui, j’adore la grenadine tu veux goûter? |
| nej tack det är ok, vill du smaka min saft? | non merci ça va, tu veux goûter mon sirop? |
| åh nej, jag avskyr mint jag | ah non, je déteste la menthe moi |
| ok, så synd för dig | d’accord, tant pis pour toi |
| nej, desto bättre för mig | non, tant mieux pour moi |

|  |  |
| --- | --- |
| **sporta** | **15faire du sport** |
| sportar du mycket Céline? | tu fais beaucoup de sport Céline? |
| nej inte så mycket och du? | non pas trop, et toi? |
| ja, jag sportar varje dag | oui, je fais du sport tous les jours |
| vad håller du på med för slags sport? | qu’est-ce que tu fais comme sport? |
| på måndagar spelar jag tennis med Maria | le lundi je fais du tennis avec Maria |
| och på tisdagar spelar du golf med min bror? | et le mardi tu joues au golf avec mon frère? |
| ja, just det, och på tisdagkvällar styrketränar jag | oui, c’est ça, et mardi soir je fais de la musculation |
| jag simmar lite på tisdagkvällar | je fais un peu de natation le mardi soir |
| åh, jag går till badhuset på onsdagmorgonar | ah moi je vais à la piscine le mercredi matin |
| jag gillar att simma | j’aime bien nager |
| ja, det är trevligt, det är en bra sport | oui, c’est sympa, c’est un bon sport |
| och vad gör du på onsdag eftermiddag? | et qu’est-ce que tu fais mercredi après-midi? |
| jag klättrar med Laurence | je fais de l’escalade avec Laurence |
| det är en mästarinna det! | c’est une championne ça! |
| ja, hon har vunnit många medaljer | oui, elle a gagné beaucoup de médailles |
| och på torsdagarna vilar du dig? | et le jeudi tu te reposes? |
| åh nej, på torsdagar spelar jag ishockey | ah non, le jeudi je joue au hockey sur glace |
| går du till skridskobanan? | tu vas à la patinoire? |
| ja, och ibland på vintern åker vi skridskor på sjön | oui, et parfois en hiver on fait du patin sur le lac |
| spelar du inomhushockey också? | tu joues aussi au hockey en salle? |
| nej inte ofta, men på fredagar spelar jag curling | non, pas souvent, mais le vendredi je joue au curling |
| vad håller du på med för sport på lördagar? | et qu’est-ce que tu fais comme sport le samedi? |
| på lördagar gympar jag | le samedi je fais de la gymnastique |
| och på söndagar? sportar du då också? | et le dimanche? tu fais du sport aussi? |
| absolut, jag joggar och jag spelar volleyboll | absolument, je fais du footing et je joue au volleyball |
| hör du, du är en riktig sportkvinna du! | dis-donc, tu es une grande sportive toi! |
| tja, jag tycker bra om sport och om fysiska aktiviteter | bof, j’aime bien le sport et les activités physiques |
| bra, nu skall vi gå och spela bowling! | bon, maintenant on va aller jouer au bowling! |
| ok, det är kul! | d’accord, c’est marrant! |

|  |  |
| --- | --- |
| **en dag hemma** | **6une journée à la maison** |
| vad har du gjort idag? | qu’est-ce que tu as fait aujourd’hui? |
| idag har jag varit hemma hela dagen | aujourd’hui je suis resté á la maison toute la journée |
| jag har städat | j’ai fait le ménage |
| jag har diskat | j’ai fait la vaisselle |
| jag har tvättat | j’ai fait la lessive |
| jag har lagat mat | j’ai fait la cuisine |
| jag har dammsugit | j’ai passé l’aspirateur |
| jag har sovit | j’ai dormi |
| jag har tittat på teve | j’ai regardé la télé |
| jag har rengjort badrummet | j’ai nettoyé la salle de bains |
| jag har strukit mina skjortor | j’ai repassé mes chemises |
| jag har städat mitt rum | j’ai rangé ma chambre |
| jag har tvättat min cykel | j’ai lavé mon vélo |
| jag gick upp klockan 07.00 | je me suis levé à 07.00 |
| jag tog min frukost i sängen | j’ai pris mon petit déjeuner au lit |
| jag har bäddat | j’ai fait mon lit |
| jag har duschat | j’ai pris ma douche |
| jag har tagit ett bad | j’ai pris un bain |
| jag har borstat tänderna | je me suis brossé les dents |
| jag har klätt på mig | je me suis habillé |
| jag har väckt min lillasyster | j’ai réveillé ma petite soeur |
| jag har lekt med min katt | j’ai joué avec mon chat |
| jag har skickat ett sms till min pojkvän | j’ai envoyé un texto à mon copain |
| jag har diskuterat med mina kompisar på Facebook | j’ai discuté avec mes amis sur Facebook |
| jag har lagt mig sent | je me suis couché tard |
| jag har haft sovmorgon | j’ai fait la grasse matinée |
| jag har vilat mig | je me suis reposé |
| jag har roat mig, jag har haft kul | je me suis amusé |
| jag har haft tråkigt | je me suis ennuyé |
| jag har legat kvar i sängen | je suis resté au lit |
| jag har läst en bok | j’ai lu un livre |
| jag har gjort mina läxor | j’ai fait mes devoirs |

|  |  |
| --- | --- |
| **läxorna** | **7les devoirs** |
| har vi läxor till i morgon? | on a des devoirs pour demain? |
| jag vet inte, fråga Olivier | je ne sais pas, demande à Olivier |
| Olivier, vad har vi till i morgon? | Olivier, qu’est-ce qu’on a pour demain? |
| i morgon har vi en stor matteläxa att göra och sedan ett läxförhör i historia-geografi | demain, on a un gros devoir de maths à faire et puis une interro en histoire-géo |
| och har vi ytterligare läxor denna vecka? | et on a encore des devoirs cette semaine? |
| åh ja, vi har fysik-kemi till torsdag och vi har ett stort litteraturprov på fredag | ah oui, on a physique-chimie pour jeudi et on a un grand contrôle de littérature vendredi |
| oj oj oj, vi har för mycket läxor! | oh là là, on a trop de devoirs! |
| ja, vi har många läxor, men det kommer att gå | oui, on a beaucoup de devoirs, mais ça va aller |
| gör du alltid dina läxor du? | tu fais toujours tes devoirs toi? |
| ja, jag försöker, det är skitjobbigt men det är viktigt | oui, j’essaie, c’est chiant mais c’est important |
| ja, du har rätt, jag måste göra en ansträngning | oui, tu as raison, je dois faire un effort |
| om du vill ha bra betyg måste du plugga | si tu veux de bonnes notes, il faut bosser |
| ja, mina betyg är inte så värst bra... | oui, mes notes ne sont pas terribles |
| men du är duktig i matte du | mais tu es fort em maths toi |
| det är sant, jag har 15 i matte, men jag är värdelös i historia-geografi | c’est vrai, j’ai 15 en maths, mais je suis nul en histoire-géo |
| dessutom har vi 30 sidor att läsa till i morgon | en plus, on a 30 pages à lire pour demain |
| oj oj oj, jag kommer att plugga hela natten då | oh là là! je vais bosser toute la nuit alors |
| seså stå på dig! vi ses i morgon! | allez bon courage! à demain! |
| tack detsamma, vi ses i morgon | merci, pareillement, à demain! |

|  |  |
| --- | --- |
| **ragga** | **10draguer** |
| ni har vackra ögon fröken | vous avez de jolis yeux mademoiselle |
| ni är vacker | vous êtes belle, jolie |
| ni har ett vackert leende herrn | vous avez un beau sourire monsieur |
| jag älskar ert hår | j’adore vos cheveux |
| den är snygg er frisyr | elle est belle votre coiffure |
| ni har en snygg hatt | vous avez un joli chapeau |
| vilken snygg kille | quel beau mec |
| vilken snygg tjej | quelle belle fille |
| vilket vackert ansikte | quel joli visage |
| han är söt | il est mignon |
| hon är söt | elle est mignonne |
| jag faller för rödhåriga män | je craque pour les hommes roux |
| får jag bjuda er på ett glas? | je peux vous inviter à boire un verre? |
| vill ni gå ut med mig? | vous voulez sortir avec moi? |
| ni är inte min typ av kille | vous n’êtes pas mon genre de mec |
| han får alla tjejer att falla för honom | il fait tomber toutes les filles |
| hon har klass den här tjejen | elle a de la classe cette fille! |
| ni är strålande | vous êtes magnifique |
| vill ni dansa med mig? | vous voulez danser avec moi? |
| vilken elegant kvinna! | quelle femme élégante! |
| vilken raggare | quel dragueur! |
| är ni gift? | vous êtes marié(e)? |
| är ni singel? | vous êtes célibataire? |

|  |  |
| --- | --- |
| **gå ut** | **16sortir** |
| jag har lust att göra något i kväll | j’ai envie de faire quelque chose ce soir |
| vi kan festa hemma hos mig | on peut faire la fête chez moi! |
| nej, jag har lust att gå ut | non, j’ai envie de sortir |
| ok, skall vi gå på nattklubb? | d’accord, on va en boîte? |
| varför inte | pourquoi pas |
| först skall vi äta en liten sallad på Café de Paris | d’abord, on va manger une petite salade au Café de Paris |
| ja, och sedan vart skall vi gå då? | oui, et ensuite, on va où? |
| vi kan gå till Seven | on peut aller au Seven |
| vad är det? | qu’est-ce que c’est? |
| det är en ny jazzklubb | c’est une nouvelle boîte de jazz |
| ja, ok, kan man dansa där? | oui, d’accord, on peut danser là-bas? |
| åh nej, det är mycket litet | ah non, c’est très petit |
| jaha, då går vi till New Morning, jag tror att det är en jazzgrupp som spelar där i kväll | alors on va au New Morning, je crois qu’il y a un groupe de jazz qui y joue ce soir |
| ja, strålande idé, vad kostar inträdet? | oui, excellente idée, c’est combien l’entrée? |
| det är inte dyrt, jag tror att det kostar 15 euro | ce n’est pas cher, je crois que c’est 15 euros |
| det går bra, vi kan lyssna på musik och vi kan dansa hela natten | ça va, là-bas on peut écouter dela musique et on peut danser toute la nuit |
| hur dags stänger det? | ça ferme à quelle heure? |
| det stänger klockan fyra på morgonen | ça ferme à quatre heures du matin |
| suveränt! sedan skall vi äta musslor och pommes-frites hemma hos mig | génial! ensuite on va manger des moules-frites chez moi |
| vi skall tillbringa en suverän kväll!! | on va passer une super soirée! |

|  |  |
| --- | --- |
| **hålla på med musik** | **17faire de la musique** |
| spelar du något instrument? | tu joues d’un instrument? |
| ja, jag spelar piano och trumpet och du? | oui, je joue du piano et de la trompette et toi? |
| jag spelar fiol och ibland spelar jag trummor | je joue du violon et parfois je joue de la batterie |
| spelar du inte gitarr? | tu ne joues pas de la guitare? |
| jo det händer, jag tycker om att skrapa på min gamla gitarr | si ça arrive, j’aime bien gratter ma vieille guitare |
| spelar du i en grupp? | tu joues dans un groupe? |
| ja, vi har en liten grupp med Laure och Sylvain | oui, on a un petit groupe avec Laure et Sylvain |
| vad spelar ni? | qu’est-ce que vous jouez? |
| jag, jag spelar kontrabas, Sylvain spelar saxofon och Laure spelar piano | moi, je joue de la contre-basse, Sylvain joue du saxophone et Laure joue du piano |
| sjunger ni inte? | vous ne chantez pas? |
| nej, vi håller på med musik men vi sjunger inte | non, on fait de la musique mais on ne chante pas |
| vilken typ av musik är det? | c’est quel genre de musique? |
| vi spelar lite allt men vi gillar att spela rock | on joue un peu tout mais on aime faire du rock |
| jag tycker mycket om att spela fiol | moi, j’aime beaucoup jouer du violon |
| det är vackert det | c’est joli ça |
| ja, men min syster spelar inget instrument | oui, mais ma soeur ne joue pas d’un instrument |
| gillar hon inte musik? | elle n’aime pas la musique? |
| jo, hon har provat att spela flöjt men hon gillade det inte | si, elle a essayé de jouer de la flûte mais elle n’a pas aimé |
| spelar hon dåligt? | elle joue mal? |
| ja, det var hemskt | oui, c’était pas terrible |
| jag har också spelat flöjt, tvärflöjt mer exakt, det är lite monotont | j’ai aussi joué de la flûte, de la flûte traversière exactement, c’est un peu monotone |
| åh tycker du? jag tycker bra om det | ah tu trouves? moi j’aime bien |
| bra, nu går vi och lyssnar på min bror som spelar trombon på rådhuset! | bon, maintenant on va aller écouter mon frère qui joue du trombone à la mairie! |



